



Coalition pour la viabilité du sud du Golfe du Saint-Laurent
Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability

Réunion du Comité directeur #3 (2009-10)

Location: Pavillon P.A.Landry, U de Moncton, Moncton, NB

Date: Vendredi le 4 décembre 2009

Heure: 10:00

Les membres présents:

David Boyce, Three Rivers Heritage Association

Alice Power, Friends of the Pugwash Estuary

Irene Novaczek, UPEI

Rémi Donelle, Coalition des b.v. de Kent

Nadine LaPlante, Coalition staff

John Legault, Public-at-Large

Matthew Hardy stood in for Ray MacIsaac, DFO

Kathryn Parlee, Environment Canada

Omer Chouinard, UdeM

Randy Angus, MC PEI

Chantal Gagnon, C-SGSL ED

Marie-Hélène Thériault, Public-at-large

Absence:

Lisa Arsenault, Consultant

Denis Desrosiers, Sentinel Systems Ltd.

David Garbary, St.F.X

Justin Huston, NS Government

Jean Goguen, Kent Planning Commission

Jane Times, NB Government

P.Nagarajan, UPEI

.....
1. Ouverture de la réunion

Prière d'ouverture fait par Chantal Gagnon.

L'ouverture de la réunion a débuté à 10:08 et a été entamé par le président de la Coalition, David Boyce, les participants se sont par la suite présentés.

2. Approbation de l'ordre du jour

L'approbation de l'ordre du jour avec aucun ajout a été proposée par Omer Chouinard et appuyée par Randy Angus.

3. Approbation du procès-verbal de la réunion précédente (11 septembre, 2009)

Le procès verbal de la dernière réunion a été révisé sans aucune modification.

Omer Chouinard propose l'approbation du procès verbal de la dernière réunion, appuyé par Alice Power. Cette proposition fut acceptée unanimement.

4. Points découlant du procès verbal

Chantal présente un nouveau format pour le suivit des mesures à prendre (voir la **liste des mesures à prendre** dans le document de la **réunion du comité directeur 2009-2010**)

Mesure à prendre #01: Concernant la mesure à prendre #6 du 11 sept. - Chantal doit envoyer le rapport sur les leçons apprises lors du tirage de bicyclette.

Mesure à prendre #02: Concernant mesure à prendre #18 du 11 sept. - Chantal doit faire le suivi sur le point apporté par Randy que plus d'informations doit être fournie avant la retraite de janvier du comité de gestion si une conclusion acceptable puisse être atteinte.



Coalition pour la viabilité du sud du Golfe du Saint-Laurent
Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability

Mesure à prendre #03: Chantal doit envoyer le document de la liste des points d'action au comité directeur avant la rencontre avec les autres documents.

5. Nomination pour les postes vacants du comité de gestion

Chantal a montré le tableau qui indique qui est sur le comité de gestion et quels postes sont encore vacants. Une discussion a eut lieu sur les contacts possibles pour combler les postes et les suggestions que les gens pourraient apporter.

Académiques – QC

Suggestion: U du Québec à Rimouski, Steve Plante ou collègues - **Mesure à prendre #04:** Chantal doit faire le suivi

ENGO – QC

Suggestion: Michel Chouinard à Baies des Chaleurs ZIP – **Mesure à prendre #5:** Omer doit faire le suivi
D. LeBlanc Matépédia rivière Restigouche – **Mesure à prendre #6:** Chantal doit faire le suivi

Premières Nations – NB

Suggestion: Dennis Simon est intéressé mais non disponible - **Mesure à prendre #7:** Chantal doit continuer de développer des relations avec cette communauté et des contacts dans d'autres communautés au NB

Premières Nations – NE

Suggestion: Kerry ou PJ Prospero de Patn'qek (Afton)
Unama'ki Institute for Natural Resources, Laura V, Lissa Young, Laurie Sutor ou Shelly Dennis – **Mesure à prendre #8:** Chantal doit faire le suivi avec Marie-Hélène et Randy sur comment contacter ces personnes.

Gens d'affaire – NE

Suggestion: NS Environnement Services Association - **Mesure à prendre #9:** Chantal doit faire le suivi

Mesure à prendre #10: Chantal doit préparer des lettres officielles pour les nouveaux membres du comité de direction, si une n'existe pas déjà.

Des discussions ont eut lieu sur comment attirer des associations touristique centrée sur la région du golfe pour faire partie du comité de direction. Rémi mentionne que ce genre d'associations existe bel et bien pour la région du golfe.

Mesure à prendre #11: Chantal doit contacter Nadine Gauvin pour voir si elle a des idées depuis son nouveau rôle avec Parcs Canada.

Mesure à prendre #12: Omer doit contacter les gens de Lamèque qui sont associés à un projet eco-tourism.

6. Rapport financier

Chantal et John ont présenté le budget révisé et le rapport financier en date du 31 octobre 2009.

Discussion

Questions concernant le 3% restant à recevoir de Services Canada

Mesure à prendre #13: Chantal doit confirmer le revenu attendu de Services Canada



Coalition pour la viabilité du sud du Golfe du Saint-Laurent Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability

Marie-Hélène soumet que les revenus provenant de DFO devaient être sur plusieurs années comme convenu dans l'entente.

Mesure à prendre #14: Marie-Hélène doit envoyer à Chantal les informations montrant ce que DFO a prévu avec nous cette année.

Les frais d'incorporation ont été discutés. Chantal explique qu'une moyenne a été faite à partir du budget de l'année dernière, qui semble inclure les frais d'incorporation annuels, certains frais d'assurance ainsi qu'un jeu pour des frais gouvernementaux inattendus.

Irene demande si les différences dans le budget des dépenses de la DG sont connues, étant donné que Chantal habite en Nouvelle-Écosse et fait la navette vers Moncton. Il est expliqué qu'il est trop tôt pour déterminer si ces dépenses de transport ont excédé le salaire et budget de l'année dernière. Cependant, les dépenses de transport ont été budgétées à la baisse pour 2009-2010 comparativement à 2008-2009 malgré que l'ancienne DG habitait à Moncton. Notez que les frais de transports pour les membres et non pour les projets sont entrés dans cette catégorie au budget.

7. Rapport des groupes de travail (GT)

Érosion côtière

Statut : Actif

Actuellement impliqué dans : Nadine LaPlante travaille sur un projet de surveillance de l'érosion côtière avec d'autres membres des GT. Tous les sites ont été visités deux fois. Les prochaines étapes sont d'entrer les données, de préparer les présentations et de chercher des sources de revenus additionnels.

Projets potentiels à venir : Parler à la population - l'éducation sur les processus côtiers.

Prochaine rencontre : Mi-décembre ou début janvier.

Discussion:

Randy mentionne le projet d'adaptation aux changements climatiques avec le département des Affaires indiennes et nordiques et le Programme d'impact et d'adaptation aux changements climatiques de l'ÎPE qui pourraient être d'intérêt pour le groupe.

Communication et éducation

Statut : Inactif – pas d'activité depuis la dernière rencontre du comité directeur

Actuellement impliqué dans : aucun

Projets potentiels à venir : En attente de feedback de spécialistes en communications sur les forces et faiblesses de notre matériel de communication.

Prochaine rencontre : À déterminer.

Discussion :

Le comité directeur discute la possibilité de faire des alliances avec les universités et collèges pour que les étudiants puissent obtenir des crédits en échange d'occuper des tâches administratives dans la Coalition-SGSL.

Mesure à prendre #15 : Marie-Hélène doit contacter Bronwyn Pavey à propos de la possibilité d'obtenir sa contribution à ce groupe.

Mesure à prendre #16: Kathryn Parlee doit regarder dans son groupe de communication pour des ressources, contacts et conseils.

Mesure à prendre #17: Omer doit parler au groupe de communication de UdeMoncton pour approfondir la possibilité d'échange de crédits et pour amener un professeur à faire partie du groupe.



Coalition pour la viabilité du sud du Golfe du Saint-Laurent
Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability

Financement et développement

Statut : Actif.

Actuellement impliqué dans : Aucun.

Projets potentiels à venir : Planification de la levée de fonds annelle, développement des politiques sur le levée de fond, développement de trust et soumission des contributeurs.

Prochaine rencontre : À déterminer.

Science, recherche & habitat

Statut : Actif.

Actuellement impliqué dans : CAMP, SECOA.

Projets potentiels à venir : Réviser les indicateurs de soutien pour les mettre à jour.

Prochaine rencontre : 4 décembre après la rencontre du SC.

Discussion:

Marie-Hélène a avisé le comité que Pêches et Océan allait procéder dans les prochaines semaines à une rencontre pour l'évaluation du PSAC après cinq ans d'activité. Il y a eut beaucoup de discussion sur l'avenir de PSAC et SECOA. Irene partage ce qui arrive à l'ÎPE qui pourrait intéresser le groupe tel que le projet de rechercher sur les sources viables de nourriture ainsi que la conférence sur l'histoire environnementale en juin.

Consultation technique

Statut : Inactif.

Ce groupe n'a pas eut de directeur depuis que John Legault a démissionné.

Actuellement impliqué dans : None.

Projets potentiels à venir : None.

Prochaine rencontre : À déterminer.

Savoir écologique traditionnel

Statut : En difficulté

Ce groupe n'a pas pu monter une rencontre productive depuis juin. Les deux directeurs ont du démissionner.

Actuellement impliqué dans : Aucun.

Projets potentiels à venir : Possiblement trois concernant la conservation de la forêt par les jeunes, la conservation des zones d'importance traditionnelles ainsi que les conférences sur le frêne noir.

Prochaine rencontre : À déterminer.

2010 AGM

Statut : Chaotique.

La DG a approché Zone côtière Canada suite aux recommandations du comité directeur sur l'AGA. Chantal a également vérifié la justesse du plan pour l'AGA 2010 avec les obligations légales et constitutionnelles. Plus à venir dans les prochains mois.

Prochaine rencontre : À déterminer.

Chantal a vérifié dans la constitution tel que demandé dans les mesures à prendre de la dernière réunion du comité directeur. Même s'il n'y a rien qui stipule que l'AGA ne peut être tenue dans la même province deux années de suite, il y a une date limite à laquelle elle doit être tenue, c'est à dire trois mois après la fin de l'année fiscale, soit le 30 juin. L'AGA ne peut donc pas avoir lieu en même temps que la conférence Zone côtière Canada. Le comité de gestion a également discuté dans les derniers mois le fait que l'AGA a une obligation légale envers notre statut de charité, ce qui fait que ce groupe de travail est le seul à soutenir une responsabilité légale. La constitution stipule que cette



Coalition pour la viabilité du sud du Golfe du Saint-Laurent Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability

responsabilité légale est envers le comité de gestion de la Coalition.

Le comité de gestion a donc discuté du fait qu'il devrait diriger les efforts d'organisation de l'AGA. Pour 2010, le comité se contentera de mettre en lumière les grands projets auxquels nous avons participé et une avec le groupe de CAMP local. Il y aura un effort fait pour essayer de joindre l'événement à un autre événement en juin. Pour le moment, le groupe se concentrera sur la Nouvelle-Écosse autour de la région du Pugwash pour des raisons de temps et de simplicité. Le focus est de prendre une décision au début janvier afin de fixer des dates en février et de trouver des partenaires et des supporteurs.

Chantal informe que la Coalition a deux soumissions avec Zone côtière Canada et que l'AGA pourrait être un bon endroit pour eux de se faire connaître. Une des sessions que la Coalition-SGSL pourrait soumettre au ZCC2010 est sur l'érosion côtière.

Politiques

Statut : Pas débuté encore.

Actuellement impliqué dans : Aucun.

Projets potentiels à venir : Aucun.

Prochaine rencontre : À déterminer.

8. Suivit du Groupe de travail sur l'écosystème du Déroit de Northumberland

Matthew Hardy a remplacé Ray MacIsaac de Pêches et Océans (MPO) pour cette présentation. En rapport avec ce groupe de travail et ses résultats, MPO a tenu une rencontre des gestionnaires seniors en novembre. Il existe encore une volonté de travailler sur ce sujet et possiblement de reconstituer le groupe. Le rôle de la Coalition sera probablement de communiquer avec les groupes locaux et les partenaires et d'agir en tant que liaison.

9. Table ronde du comité directeur

Voir annexe (note de la table ronde)

10. Rapport de la directrice

Chantal a remis le rapport de la directrice qui détaille les activités de l'administration de la Coalition au cours des derniers mois. Elle a expliqué tous les points de ce qui s'est passé dans les trois derniers mois, les réunions et événements de rencontre, etc.

Mesure à prendre #18: Randy doit envoyer un courriel au programme de stagiaire d'été de Dalhousie Marine Affairs.

11. Mise à jour du plan de travail 2009-2010

Chantal a présenté et expliqué les changements au plan de travail. Le nouveau format est bien adapté comme référence rapide aux projets de suivi. Chantal doit s'assurer que ce document soit envoyé avec assez de temps avant la prochaine rencontre.

12. Approbation des recommandations

Discussion:

1 – Approbation du nouveau membre potentiel du CD Debbie Nielson l'Officier de soutien de l'union des municipalités en Nouvelle-Écosse pour remplir le poste de secteur pour le gouvernement



Coalition pour la viabilité du sud du Golfe du Saint-Laurent
Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability

municipal de Nouvelle-Écosse.

Soumis par: Irene Novaczek

Approuvé par: John Legault

2 – Approbation de la recommandation de retirer l'AGA en tant que groupe de travail et en faire un comité ad hoc sur une base annuel avec le comité de gestion, lié par son obligation légale.

Soumis par: John Legault

Approuvé par: Alice Power

3 – Approbation des projets potentiels dans le plan de travail 2008-2013

Soumis par: Irene Novaczek

Approuvé par: Randy Angus

4 – Approbation de l'invitation du Gulf of Maine Council on the Marine Environment à être présent à la prochain réunion du comité directeur.

Soumis par: Irene Novaczek

Approuvé par : Rémi Donelle

13. Autres affaires

David explique la situation du point de vue de l'ACAP sur le manque d'information du Environnement Canada Atlantic Écosystème Initiative. David travaille avec eux pour coordonner leurs voies et travailler avec un sous un seul chapiteau. David invite tous ceux qui auraient des commentaires à parler à David Boyce.

14. Dîner

15. Les expériences des Wichiche de Chiloé, par Manuel Millancova Munoz – Présenté par UPEI – Institute of Island Studies

Le résumé de M Millancova Munoz est inclus dans le communiqué de l'automne 2009 du Messenger.

16. Levée de la réunion

David Boyce suggère l'ajournement de la session à 11h50.

Prière et chanson par l'invité spécial Manuel Millancova Munoz.